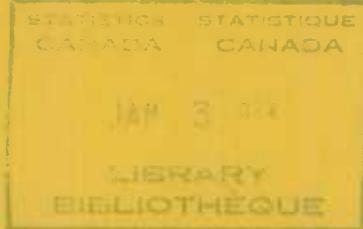


Fish freezings and stocks

OCTOBER 1972

Congélations et stocks de poisson

OCTOBRE 1972



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

OCTOBER - 1972 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1972 - Décembre
6507-701

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 55—No. 10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with the Department of Fisheries and Forestry, Canada and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec le ministère des Pêches et des Forêts du Canada et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972P	1971	1972P	1971	1972P	1971P
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>A. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POIS- SIONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A.1. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	8	(1)	468	(1)	305	203	272
Fillets — Filets	1,839	1,843	29,204	36,743	(1)	5,257	5,485
Blocks and slabs — Blocs et dalles	2,639	1,936	59,501	46,175	4,162	4,008	6,469
Cod, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	79	91	1,263	1,235	803	782	890
Fillets — Filets	47	154	543	1,566	377	540	468
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	328	456	512
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	98	(1)	661	(1)	294	174	151
Fillets — Filets	4,541	5,374	40,261	41,722	5,860	3,658	3,399
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,246	1,118	16,418	10,521	1,334	975	1,157
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	156	2	69	(1)	44
Fillets — Filets	265	302	6,962	(1)	(1)	727	724
Blocks and slabs — Blocs et dalles	112	60	4,214	1,763	800	204	194
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	14	30	(1)	258	161	221	171
Fillets — Filets	7	2	(1)	47	187	561	409
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	3	(1)	6
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	243	(1)	8,434	(1)	5,492	8,274	7,729
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	96	(1)	893	(1)	420	395	348
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	55	85	71
Blocks — Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	529	(1)	(1)
Other — Autres	68	110	1,953	12,782	168	364	470
Asian catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	138	96	2,135	1,513	137	164	232
Blocks and slabs — Blocs et dalles	64	30	678	400	74	89	143
Pollack — Goburge:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	71	110	26
Fillets — Filets	772	648	2,594	4,104	740	1,503	1,390
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	3,448	(1)	1,063	(1)
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	(1)	4	(1)	(1)	(1)	42
Fillets — Filets	6,513	6,869	47,722	43,565	9,236	4,475	4,049
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,898	533	9,431	2,471	1,773	353	179
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	—	(1)	(1)	(1)	10	47	25
Fillets — Filets	161	282	3,241	3,354	395	565	501
Blocks and slabs — Blocs et dalles	189	188	4,366	2,538	727	252	356
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	45	267	650	2,245	126	512	486
Fillets — Filets	176	338	1,415	6,800	4,868	549	487
Blocks and slabs — Blocs et dalles	565	860	5,177	4,881	1,526	922	2,339
<u>A.2. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	462	361	309
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	227	238	261
Raw breaded — Crues, panées	(1)	—	(1)	(1)	165	131	242
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	89	23	22
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	502	625	686
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	(1)	38	37	36
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	(1)	(1)	23	9	9
Other — Autres	1,480	1,474	15,354	17,777	300	280	366

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
	thousands of pounds — milliers de livres						
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boîtte)	216	273	10,872	15,805	1,414	1,776	2,162
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boîtte)	298	(1)	2,365	(1)	756	1,987	1,756
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique: Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	234	253	303
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique: Chum — Kéta: Dressed — Habillé	901	8,046	2,150	18,254	2,274	19,014	8,340
Fillet — Filets	—	--	—	—	9	(1)	56
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	104	(1)	(1)
Coho: Dressed — Habillé	167	335	7,371	8,953	5,322	5,495	6,698
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	12
Pink — Rose: Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	781	1,150	240	409
Sockeye — Rouge: Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	51	134	132
Spring, pink — Quinnat rose: Dressed — Habillé	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge: Dressed — Habillé	150	42	6,556	6,296	4,905	3,551	4,275
Fillet — Filets	—	—	--	--	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc: Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	1,429	988	1,230	(1)
Unclassified — Non classé: All forms — Toutes formes	256	248	3,995	1,657	678	942	1,788
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	1,474	8,671	20,072	37,370	15,481	30,606	21,710
Smelts (3) — Éperlans (3): Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	5,447	1,592	422	384
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	(1)	(1)	(1)	14	17	7
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillet — Filets (dalles)	—	—	—	—	51	(1)	(1)
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	113	(1)	2,058	(1)	3,238	2,438	3,951
Fillet — Filets (dalles)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	1,096	1,977	10,106	9,615	587	1,137	1,017
Fillet — Filets	536	223	7,933	6,589	1,096	608	1,427
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	27,036	33,749	317,104	320,736	67,299	78,436	73,872
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs — Crabes	379	240	2,761	3,129	404	398	487
Lobsters — Homards: Whole — Entiers	(1)	—	(1)	(1)	313	935	960
Meat — Chair	(1)	(1)	(1)	3,547	486	1,764	1,585
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	657	363	6,002	5,836	638	991	937
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	99	265	234
Shrimps — Crevettes	97	66	1,324	812	1,261	2,459	2,079
Other shellfish — Autres coquillages	199	401	4,918	3,397	234	235	241
Shellfish — Total — Coquillages	1,332	1,070	15,005	16,721	3,435	7,047	6,523

^PSee footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972P	1971	1972P	1971	1972P	1972P
thousands of pounds — milliers de livres See paragraph 4, page 5							
— Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSON D'EAU DOUCE CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	169	(1)	1,796	(1)	531	275	314
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	(1)	(1)	(1)	145	46	(1)	28
Fillets — Filets	(1)	23	(1)	155	50	73	79
Haddock — Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	60	(1)	77	81	76
Fillets — Filets	(1)	—	(1)	—	23	(1)	2
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	59	92	98
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	(1)	70	(1)	679	531	354	338
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	123	154	1,558	2,329	152	276	239
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	292	247	3,414	3,308	1,469	1,151	1,174
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	196	241	6,140	8,997	2,560	3,236	3,295
Mackerel — Maquereau	1,181	771	5,895	6,280	3,284	2,665	3,259
Squid — Encornet	687	(1)	3,033	43	900	162	269
Capelin — Capelan	—	—	(1)	599	758	732	741
Other — Autres	--	55	1,677	1,754	546	432	687
Animal feed — Aliments pour animaux	3,589	4,309	57,422	50,361	5,338	5,439	6,329
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	5,653	5,376	74,167	68,034	13,386	12,666	14,619
All types — Total — Tous genres	34,313	40,442	409,690	408,799	85,589	99,300	96,188

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972P	1971	1972P	1971	1972P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	(1)	(1)	—	—	(1)
Fillets — Filets	678	963	15,467	16,891	684	2,751	3,902
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,257	1,144	44,547	34,904	2,677	3,208	5,023

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus									
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre							
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972							
	thousands of pounds - milliers de livres													
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>														
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Continued - POISSONS DE MER CONGELES (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - suite</u>														
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>														
Flounders and soles(2) - Filets et soles(2):														
Dressed - Habilles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)							
Fillets - Filets	3,146	4,035	26,653	30,178	2,609	2,133	1,878							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	681	808	13,413	8,281	525	538	798							
Haddock - Eglefin:														
Dressed - Habilé	—	—	—	2	—	—	—							
Fillets - Filets	1	7	462	(1)	3	5	4							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	5	353	219	14	12	(1)							
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:														
Dressed - Habilé	9	(1)	207	142	(1)	37	27							
Fillets - Filets	6	(1)	46	22	4	3	2							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	(1)	3	(1)	(1)	(1)	(1)							
Ocean catfish - Poisson-loup:														
Dressed - Habilé	—	—	(1)	—	—	—	—							
Fillets - Filets	54	53	(1)	749	54	95	138							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	370	62	86	140							
Pollock - Gobere:														
Dressed - Habilée	—	—	—	—	—	—	—							
Fillets - Filets	1	3	42	29	2	(1)	3							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	(1)	38	40	6	(1)	4							
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:														
Dressed - Habilée	—	—	—	—	—	—	—							
Fillets - Filets	1,452	1,826	11,801	11,798	1,590	1,336	338							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	108	79	2,005	654	371	43	85							
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groenland):														
Dressed - Habilé	—	(1)	(1)	(1)	—	23	(1)							
Fillets - Filets	127	278	2,913	3,191	190	501	406							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	179	(1)	(1)	2,414	706	242	331							
Other groundfish - Autres poissons de mer:														
Dressed - Habilés	27	68	220	805	32	18	17							
Fillets - Filets	6	1	999	190	15	5	43							
Blocks and slabs - Blocs et dalles	84	239	5,412	404	36	55	106							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>														
Fish and chips - Poisson-frites														
Portions:	—	—	—	—	—	—	—							
Cooked breaded - Cuites, panées	—	x	—	x	—	(1)	(1)							
Raw breaded - Crues, panées	—	—	—	x	—	—	—							
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—							
Sticks - Baguettes:														
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)							
Raw breaded - Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—							
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—							
Other - Autres	—	x	x	x	29	163	127							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by province — Continued

TABLEAU 2. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u> <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boëtte)	x	106	2,612	3,596	67	98	121
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	21	179	x	436	132	(1)	129
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique: Dressed — Habillé	—	—	861	x	(1)	80	140
Smelts(3) — Éperlans(3): Round or dressed — Entiers ou habillés	22	x	(1)	26	27	24	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ..	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire: Round or dressed — Entiers ou habillés	4	—	631	163	139	242	141
Fillets — Filets	—	2	—	724	—	6	10
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	7,941	9,910	129,138	117,583	9,974	11,704	13,056
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGÉLÉS</u>							
Crabs — Crabes	188	x	432	(1)	48	(1)	38
Lobsters — Homards: Whole — Entiers	—	—	x	(1)	—	—	—
Meat — Chair	—	x	—	(1)	—	(1)	—
Scallops — Pétuncles: Unbreaded — Non panés	(1)	30	x	(1)	x	86	69
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	(1)	—	—	(1)
Shrimps — Crevettes	(1)	x	401	(1)	x	(1)	(1)
Other shellfish — Autres coquillages	58	—	18	654	49	46	10
Shellfish — Total — Coquillages	246	x	x	654	x	132	117
<u>3. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGÉLÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique: Fillets — Filets	—	—	x	(1)	x	—	—
Sea herring — Hareng de l'Atlantique: Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	x	x	(1)	—	(1)	—
Other frozen smoked — Autres, fumés et congelés	—	—	11	6	x	5	—
Frozen smoked fish — Total — Poissons fumés et congelés	—	x	x	6	x	5	—

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — Concluded — TERRE-NEUVE — fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	(1)	(1)	1,926	2,668	709	1,325	1,442
Mackerel — Maquereau	175	362	435	1,204	(1)	(1)	x
Squid — Encornet	(1)	5	(1)	21	723	80	211
Capelin — Capelan	—	—	(1)	(1)	758	732	743
Other — Autres	691	15	3,729	597	334	564	—
Animal feed — Aliments pour animaux	2,219	x	36,729	27,551	752	1,292	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	3,085	x	42,819	32,041	3,276	3,993	4,855
All types — Total — Tous genres	11,272	12,989	173,044	150,284	13,424	15,834	18,028
<u>MARITIMES</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habilée	(1)	(1)	(1)	(1)	4	(1)	(1)
Fillets — Filets	827	766	11,036	15,523	911	1,585	1,548
Blocks and slabs — Blocs et dalles	615	430	9,171	7,701	889	478	965
Flounders and soles(2) — Flets et soles (2):							
Dressed — Habilés	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	—
Fillets — Filets	1,160	1,160	10,735	9,449	1,893	732	715
Blocks and slabs — Blocs et dalles	521	291	2,504	1,910	595	258	192
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habilé	—	—	156	--	(1)	—	(1)
Fillets — Filets	264	295	6,492	(1)	1,191	227	236
Blocks and slabs — Blocs et dalles	106	55	(1)	1,544	(1)	71	45
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habilé	3	(1)	(1)	80	49	59	(1)
Fillets — Filets	1	(1)	(1)	25	5	2	1
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	—	(1)	--	(1)	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habilé	—	—	—	—	22	32	(1)
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	--	--
Other — Autres	—	—	—	—	5	2	29
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habilé	—	—	—	(1)	—	—	—
Fillets — filets	81	42	1,166	717	67	64	81
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	73	30	(1)	3	3
Pollock — Goburge:							
Dressed — Habilée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	771	645	2,552	4,074	724	1,436	1,328
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	3,408	(1)	1,058	(1)
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habilée	—	(1)	—	(1)	—	(1)	(1)
Fillets — Filets	3,183	3,845	24,309	21,422	5,490	1,918	1,925
Blocks and slabs — Blocs et dalles	619	80	2,659	929	634	47	63
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed — Habilé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets	9	4	117	35	10	9	17
Blocks and slabs — Blocs et dalles	9	(1)	(1)	100	18	4	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habilés	67	188	634	929	177	470	424
Fillets — Filets	88	94	286	5,239	91	258	234
Blocks and slabs — Blocs et dalles	496	523	7,293	1,465	2,057	720	2,041

See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
MARITIMES — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	105	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	—	(1)	(1)	(1)	—	—
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	(1)	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	(1)	—	—	—
Other — Autres	1,018	925	10,807	11,096	629	665	718
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	(1)	(1)	(1)	3,873	1,037	642	1,059
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	277	(1)	(1)	3,377	568	1,787	1,599
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	124	129	122
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	20
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	13	22	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	28	28	7
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	41	50	27
Smelts (3) — Éperlans (3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	88	(1)	1,360	1,518	36	94	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	(1)	(1)	(1)	(1)	8	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	(1)	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	208	780	6,788	627	2,137	637	1,361
Fillets — Filets	536	221	5,842	4,723	655	319	704
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	10,947	10,344	103,980	99,794	20,164	13,764	15,437
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGÉLÉS							
Crabs — Crabes	127	176	2,152	2,639	246	174	279
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	(1)	—	(1)	(1)	124	54	215
Meat — Chair	(1)	(1)	(1)	(1)	416	1,124	1,047
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	642	319	5,564	5,451	481	673	642
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	97	199	824	(1)	46	240	207
Other shellfish — Autres coquillages	80	153	3,654	6,591	210	179	193
Shellfish — Total — Coquillages	946	847	12,194	14,681	1,503	2,466	2,582
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGÉLÉS							

See paragraph 4, page 5

Voir paragraphe 4 à la page 5

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
thousands of pounds — milliers de livres							
MARITIMES — Concluded — fin							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELES							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	169	(1)	1,672	1,325	261	81	123
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	60	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	(1)	—	18	—	(1)	—	—
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	64	(1)	651	286	129	151
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	58	88	1,023	504	136	216	213
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	227	152	2,773	2,480	683	426	487
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	160	160	1,987	2,432	1,211	1,173	1,215
Mackerel — Maquereau	1,006	409	5,460	5,076	2,949	2,099	2,320
Other — Autres	24	26	141	634	220	110	123
Animal feed — Aliments pour animaux	1,061	1,132	15,167	17,628	4,141	3,435	4,015
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2,251	1,727	22,755	25,770	8,521	6,817	7,673
All types — Total — Tous genres	14,371	13,070	141,702	142,725	30,891	23,451	26,180
QUÉBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	(1)	—	369	(1)	212	142	185
Fillets — Filets	334	114	2,701	4,329	807	505	553
Blocks and slabs — Blocs et dalles	767	362	5,783	3,570	571	278	353
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	2	--	22	(1)	25	11	14
Fillets — Filets	130	71	1,218	771	565	300	336
Blocks and slabs — Blocs et dalles	44	(1)	(1)	(1)	(1)	163	151
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	--	—	—	—	(1)
Fillets — Filets	—	—	8	2	456	387	409
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	(1)	--	51	37	41
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	2	1	48	36	88	76	84
Fillets — Filets	--	—	1	--	43	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	20	103	88
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	8	127	106
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	4	—	(1)	—	—
Fillets — Filets	1,878	1,198	11,612	10,345	2,079	1,145	1,707
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,171	374	4,767	888	768	263	31
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	1	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	25	--	211	128	176	31	66
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1	10	(1)	24	(1)	6	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	5	—	1	98	66	89	119
Fillets — Filets	3	2	40	61	17	351	281
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	14	578	308	223	--	15

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued
TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October Octobre		Year to date Total cumulatif		October 31 31 octobre		September 30 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUÉBEC - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	x	x	68	50	46
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	x	x	39	63	75
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	x	x	20	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	30	33	32
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	x	x	56	32	52
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	x	58	x	166	174	139
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	--	--	55	x	25	2	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	52	15	69	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	205	142	139
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	74	80	79
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	-	--
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	18	(1)	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	229	248	169
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	526	470	387
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	5	-	37	x	63	17	25
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	12	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	2	7	8	37	341	300
Fillets - Filets	-	-	2,091	1,142	444	246	683
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	4,367	x	x	x	7,730	5,442	6,278
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COUILLAGES CONGELES</u>							
Crabs - Crabes	(1)	17	(1)	138	34	36	18
Lobsters - Homards	-	-	705	x	54	1,319	1,107
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés	12	14	(1)	x	82	154	136
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	(1)	x	(1)	--	(1)
Shrimps - Crevettes	(1)	(1)	183	270	408	1,444	1,190
Other shellfish - Autres coquillages	57	27	536	-	23	12	9
Shellfish - Total - Coquillages	69	58	1,424	x	601	2,965	2,460
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES</u>							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^R
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>QUEBEC — Concluded — fin</u>							
<u>A. FROZEN FROLD FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELES</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	x	—	118	(1)	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habilé (finnan haddie)	—	—	—	—	(1)	(1)	35
Sea herring — hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	—	—	1	—	139	146	139
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	—	—	—	—	67	144	114
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	—	—	x	—	324	290	288
<u>B. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	1	x	x	x	(1)	(1)	60
Other — Autres	—	—	—	—	458	226	x
Animal feed — Aliments pour animaux	—	—	x	7	72	203	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1	x	x	x	530	429	582
All types — Total — Tous genres	4,437	x	32,817	x	9,185	9,126	9,608
<u>ONTARIO</u>							
<u>C. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSENS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	254	291	238
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fishanders and soles(2) — Flets et soles(2)							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	283	221	240
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	88	77	66
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	--	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	219	405	388
Fillets (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	3
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	37	88	86
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	--	--	—
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	47	54
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	144	139	160
Fillets — Filets	—	—	—	—	235	395	308
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	135	217	194

See footnotes at end of table. — Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
ONTARIO — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Conclu- ded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	—	—	—	—	40	72	53
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	(1)	13	11
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	34	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	26	31	48
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	1
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	—	—	—	—	43	15	94
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	46	49
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	(1)	18
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	56	68	60
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	4	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	92	57	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	4
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	26	5	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	--	—	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	83	248	270
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	261	378	334
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	x	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	--	—	1,767	833	781
Fillets — Filets	—	—	—	—	27	30	30
All ses fish — Total — Tous poissons de mer	x	x	x	x	3,593	3,298	3,156
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES							
Crabs — Crabes	--	—	—	—	47	(1)	130
Lobsters — Homards	—	—	—	—	187	146	131
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	x	—	52	56	69
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	26	(1)	15
Shrimps — Crevettes	—	x	x	x	321	520	482
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	28	179	14
Shellfish — Total — Coquillages	x	x	x	x	661	901	841

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>ONTARIO - Concluded - fin</u>							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	76	54	52
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	9	x	19
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	87	57	32
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	8	x
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	4,485	4,354	4,113
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
All types - Total - Tous genres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	122	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	27	7	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	36	22	21
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	23	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	31	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	3	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	323	213	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	2	1	1
Steaks - Tranches	-	-	-	-	9	10	3
Other - Autres	-	-	-	-	12	5	234
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	29	25
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	65	153	186
Fillets - Filets	-	-	-	-	85	193	196
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	2	3	4

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES — Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	—	—	—	—	57	6	27
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	44	35	30
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	26	12	14
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	3	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	(1)	40	50
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	3
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Other — Autres	—	—	—	—	56	10	10
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier	—	—	—	—	3	1	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed — Entier ou habillé	—	—	—	—	—	—	--
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	37	31
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	--	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	3	3	2
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	90	92	104
Steaks — Tranches	—	—	—	—	1	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	6	2	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	12	--	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	10	2	2
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	—	--
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	--	—	—
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	65	5	8
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	187	141	147
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	(1)	24	20
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	(1)	--
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habilles	—	—	—	—	131	136	103
Fillets — Filets	—	—	—	—	--	7	--
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	—	—	—	—	1,213	1,082	1,076

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre	September 30 — 30 septembre	
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES — Concluded							
PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — fin							
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELÉS							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	11	12	13
Lobsters — Homards	—	—	—	—	11	20	26
Scallops — Pétoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	11	15	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	7	5	7
Shrimps — Crevettes	—	—	—	—	243	350	235
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	3	4	20
Shellfish — Total — Coquillages	—	—	—	—	286	406	301
See paragraph 4, page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	59	35	x
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	3	4	4
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	—	—	13	10	x
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés	—	—	—	—	24	x	21
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés	—	—	—	—	99	x	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types — Total — Tous genres	—	—	—	x	11	x	x
	—	—	—	x	1,609	1,560	1,446
BRITISH COLUMBIA — COLOMBIE-BRITANNIQUE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	79	91	1,263	1,235	779	641	742
Fillets — Filets	47	154	543	1,566	283	405	304
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	October — Octobre		Year to date — Total cumulatif		October 31 — 31 octobre		September 30 — 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>BRITISH COLUMBIA — Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Continued — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — suite</u>							
<u>A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin</u>							
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	105	108	1,655	1,324	474	250	209
Haddock — Églefin:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	243	(1)	8,434	(1)	4,908	7,521	6,995
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	96	(1)	893	(1)	376	223	190
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	29	(1)
Blocks — Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	68	110	1,953	12,782	723	359	495
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	50	40	278	412	171	153	149
Fillets — Filets	82	244	1,012	1,356	241	287	223
Blocks and slabs — Blocs et dalles	47	311	1,186	3,034	387	532	734
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	38	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	x	—	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	x	x	x	x	17	17	13
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	446	447	527
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	x	x	x	22	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	901	8,046	2,150	18,254	1,940	18,742	8,090
Fillets — Filets	—	--	—	--	—	--	—
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	167	335	7,371	8,953	5,053	5,244	6,457
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	781	1,100	224	387
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	63	73
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	150	42	6,556	6,296	4,884	3,476	4,128
Fillets — Filets	—	—	--	--	--	--	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	1,429	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	256	248	3,995	1,657	1,489	1,818	1,680
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	1,474	8,671	20,072	37,370	14,466	29,567	20,815

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	October - Octobre		Year to date - Total cumulatif		October 31 - 31 octobre		September 30 - 30 septembre
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>BRITISH COLUMBIA - Concluded</u>							
COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	x	42	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	--	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	1,845	4,047	1,231	2,715	3,473
Fillets - Filets	-	-	x	-	21	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	x	10,476	x	76,647	24,625	43,146	34,869
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COUILLAGES CONGELES</u>							
Crabs - Crabes	x	x	(1)	(1)	18	8	9
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	x	7	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	-	-	x	(1)	1
Shrimps - Crevettes	--	x	(1)	(1)	x	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	41	28	272	281	130	184	211
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	272	281	x	199	221
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
	See paragraph 4, page 5						
	Voir paragraphe 4 à la page 5						
<u>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELES</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	31
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	x	(1)	145	(1)	(1)	26
Fillets - Filets	(1)	23	(1)	155	(1)	68	66
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habilé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	x
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	(1)	x	(1)	(1)	30	56	62
Sea Herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habilé (légerement fumé) ...	(1)	x	(1)	(1)	6	(1)	x
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	65	--	495	522	93	94	34
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	65	x	495	822	129	218	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	(1)	-	x	x	579	677	x
Other - Autres	7	x	x	1,072	x	226	325
Animal Feed - Aliments pour animaux	309	x	x	x	373	509	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	316	603	x	9,415	x	1,412	x
All types - Total - Tous genres	x	11,207	x	87,165	25,995	44,975	36,813

(1) Confidential, included with "Other". - Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768930